



RIDDER | *Assistent*

★★★★★ PREMIUM



1x



2x



2x



2x



SW2

1x



1x



1x

A250100



Art.-Nr.: A25010007
2352021

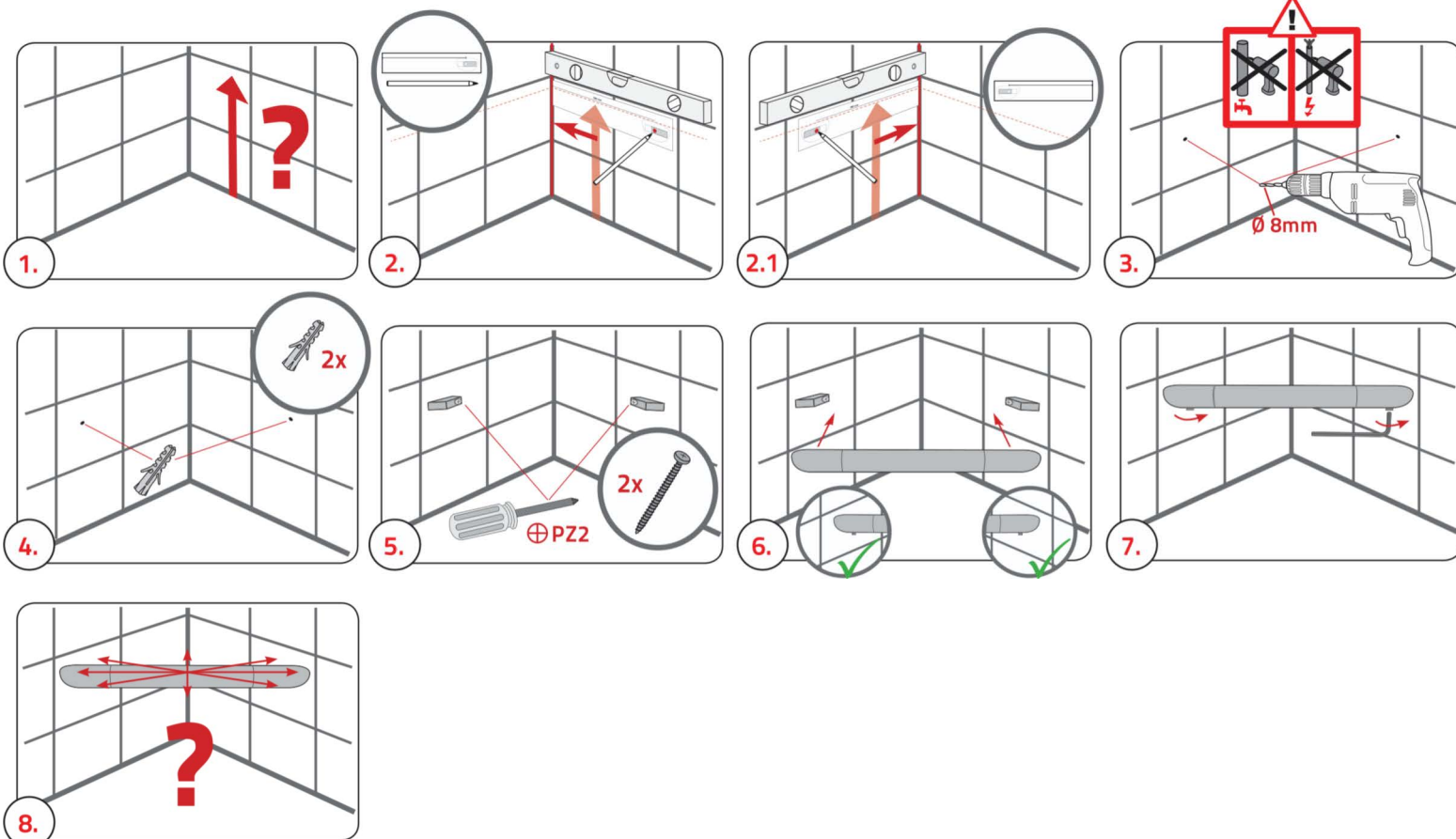


RIDDER GmbH

Ridder Straße 1, 56379 Singhofen, Germany

Tel.: +49 (2604) 9541-0, Fax +49 (2604) 9541-50

Mail: info@ridder-online.de, www.ridder-online.de



DE ⓘ HINWEISE!

Sehr geehrter Kunde, bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung auf. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhafter Montage oder unsachgemäßem Gebrauch des Produkts. **Sicherheitshinweise:** Die Eck-Fußstütze ist zur Montage in Nassräumen ausgelegt und dient als erhöhte Stütze eines Fußes während dem Duschen, Baden und im privaten Bereich. Belasten Sie die Fußstütze nicht mit Ihrem gesamten Körpergewicht! Verpackungsmaterialien von Kindern fern halten. Feuchte Oberflächen können die rutschhemmenden Eigenschaften verschlechtern. Empfohlene Nutzungsdauer: max. 5 Jahre. Bei Beschädigung nicht mehr verwenden. **Reinigungs- und Pflegehinweise:** Bitte beachten Sie die Reinigungs- und Pflegehinweise. Bei unsachgemäßer Druchführung kann das Produkt beschädigt werden. Reinigen Sie das Produkt sanft mit Wasser und handelsüblichem Haushaltsreiniger. Trocknen Sie das Produkt anschließend mit einem Tuch ab.

⚠️ WARNUNG!

Der Installateur muss sich vergewissern, dass die Konstruktion der Wand eine sichere Befestigung der Wandbefestigungsschrauben garantiert. Die Montage muss in jedem Fall an einer stabilen, tragfähigen Wand mit glatter Oberfläche erfolgen. Mitgeliefert: Dübel 8x40mm, Edelstahlschraube 5x50mm, geeignet für armierten Beton oder Vollziegel M20. Bei anderen Wandtypen muss eine Fachfirma der Befestigungstechnik hinzugezogen werden.

GB ⓘ NOTE!

Dear customer, please read the safety instructions carefully before use and keep the manual for further use. The manufacturer assumes no liability for faulty assembly or improper use of the product.

Safety instructions: This product is produced for applying in wet rooms and serves as an elevated footrest during a shower, a bath or by private use. Do not put your entire body weight on the footrests! Keep packaging materials away from children. Moist surfaces can impair the anti-slip function. The recommended maximum usage is 5 years. Do not use if the product is damaged.

Cleaning and care instructions: Please pay attention to the cleaning and care instructions. In the case of improper use the product can be damaged. Clean it carefully with water and standard commercial detergents. Subsequently, you can dry the product with a cloth.

⚠️ WARNING!

The installer must ensure that the construction of the wall guarantees a secure attachment of all wall mounting screws. The assembly must in any case be carried out on a stable, load bearing wall with a smooth surface. Fasteners: dowels 8x40mm (Ø 31x1.57"), screws made of stainless steel 5x50mm (0.2x1.97"), suitable for reinforced concrete or solid brick M20. For other types of wall, a specialist firm of fastening technology has to be consulted.

FR ⓘ REMARQUE!

Cher client, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant l'utilisation et veuillez les conserver pour une utilisation ultérieure si besoin est. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect ou d'utilisation inadaptee.

Consignes de sécurité: La repose-pieds de coin est conçue pour être utilisée dans des pièces humides et sert de repose-pieds surélevé pendant la douche, le bain et lors d'un usage domestique. Ne mettez pas tout votre poids corporel sur le repose-pied! Garder les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Si la surface est humide, les propriétés antidérapantes peuvent être affectées. La durée maximale d'utilisation recommandée du produit est de 5 ans. Ne plus utiliser en cas de dommage.

Consignes de nettoyage et d'entretien: Veuillez respecter les consignes de nettoyage et d'entretien. Le non-respect de ces consignes peut endommager le produit. Veuillez nettoyer le produit délicatement avec de l'eau et un nettoyant ménager doux. Frotter ensuite le produit avec un chiffon pour le sécher.

⚠️ AVERTISSEMENT!

L'installateur doit s'assurer que la construction du mur garantit une fixation sécurisée pour toutes les vis de fixation murale. L'assemblage doit en tout état de cause être réalisé sur un mur stable avec une surface lisse. Attaches: Chevilles 8x40mm, vis en acier inoxydable 5x50mm, convient pour béton armé ou briques solides M20. Pour d'autres types de murs, un spécialiste de la fixation doit être consulté.

ES ⓘ ¡NOTA!

Estimado cliente, por favor lea las instrucciones de uso con atención antes de usar el producto y guárdelo para futuras usos. El fabricante no se responsabiliza de un montaje mal realizado o de un uso indebido del producto.

Instrucciones de seguridad: Este producto está diseñado para su uso en lugares húmedos y sirve como reposapiés al ducharse, bañarse o para uso privado. ¡No apoye todo el peso de su cuerpo en el reposapiés! Mantenga los materiales del embalaje alejados de los niños. Las superficies húmedas pueden afectar la función antideslizante. Recomendamos un uso máximo de 5 años. No usar si el producto se este dañado.

Instrucciones de limpieza y cuidado: Por favor preste atención a las instrucciones de limpieza y cuidado. Un uso indebido del producto puede dañarlo. Limpíelo cuidadoso usando papel y un detergente estándar. Puede secarlo con un trapo normal.

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

El instalador debe asegurarse de que la construcción de la pared garantiza una fijación segura de para todos los tornillos de montaje en pared. En cualquier caso, el montaje debe realizarse sobre una pared estable y con una superficie lisa. Sujetadores: Tacos 8x40mm y tornillos de acero inoxidable 5x50mm, adecuado para hormigón armado o ladrillo macizo M20. Para otros tipos de pared, una especialista de la tecnología de fijación tiene que ser contactada.

RU ⓘ ВНИМАНИЕ!

Уважаемый клиент, перед использованием внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и сохраните их для дальнейшего использования. Производитель не несет ответственности за неправильную установку или неправильное, не целевое использование продукта.

Безопасность: Угловая подставка для ног предназначена для установки во влажных помещениях и служит опорой для ступни при принятии душа, ванне и в бытовых местах. Не кладите на подставку для ног весь вес! Храните угловые элементы вдали от детей, огня/жары/поверхности может ухудшить противоскользящую функцию. Рекомендуемый срок службы продукта - макс. 5 лет. Не используйте продукт, если он поврежден.

Инструкции по чистке и уходу: Пожалуйста примите во внимание инструкции по чистке и уходу. Неправильное, не целевое использование продукта может привести к повреждению изделия. Аккуратно очистите продукт водой и коммерческим чистящим средством. Затем высушите продукт тряпкой.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Установщик должен убедиться, что конструкция стены гарантирует надежное крепление всех винтов для настенного монтажа. Монтаж продукта должен выполняться на устойчивой несущей стене с гладкой поверхностью. Крепеж: дюбель, 8x40мм, винты из нержавеющей 5x50мм, можно крепить к железобетонным стенам или стенам из сплошного кирпича M20. Для крепления на других типах стен необходимо вызвать специализированную фирму.

CZ ⓘ POZNÁMKA!

Vážení zákazníci, před použitím si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro další použití. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za vadnou montáž nebo nesprávné použití výrobku.

Bezpečnostní instrukce: Podnožka je určena k instalaci ve vlhkých oblastech a slouží jako opora pro nohu při sprchování, koupání nebo při jiné soukromé činnosti. Nevkládejte celou váhu těla na opěrku nohou! Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí. Vlhké povrchy mohou zhoršit protiskluzovou vlastnost. Doporučené použití: max. 5 let. Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozen.

Pokyny k čištění a péči: Věnujte pozornost pokynům na čištění a péči. V případě nesprávného použití může dojít k poškození výrobku. Pečlivě je vyčistěte vodou a běžnými komerčními čistícími prostředky. Následně můžete výrobek suchý hadříkem.

⚠️ VAROVÁNÍ!

Montážní pracovník musí zajistit, aby konstrukce stěny zaručovala bezpečné uchycení všech šroubů na stěnu. Montáž musí být v každém případě provedena na stabilní nosné stěně s hladkým povrchem. Spojovací materiál: hmoždinky 8x40mm a šroub z nerezové oceli 5x50mm, vhodné pro železobeton nebo masivní cihla M20. V jiných typeů stěn je třeba doplnit odbornou firmu upevňovací techniky.

DK ⓘ BEMÆRK!

Kære kunde, læs venligst sikkerhedsmanualen omhyggeligt, før brug af produktet, og gem denne for senere brug. Producenten påtager sig intet ansvar for mangelfuld montering eller forkert brug af produktet.

Sikkerhedsinstruktioner: Produktet er fremstillet til brug i fugtige rum og fungerer som støtte til foden i badeværelset eller til privat brug. Sæt ikke hele din kropsvægt på fodstøtten! Opbevar emballagematerialer væk fra børn. Fugtige overflader kan påvirke anti-slip funktionen. Den anbefalede maksimumbrug er 5 år. Benyt ikke produktet, hvis dette er skadet.

Instruktioner til rengøring og vedligeholdelse: Læs venligt både instruktioner til rengøring samt vedligeholdelse. I tilfælde af forkert brug, kan produktet blive beskadiget. Rengør produktet grundigt, med vand og almindelige rengøringsmidler. Derefter kan produktet tørres af med en klud.

⚠️ ADVARSEL!

Installatøren skal sikre, at konstruktionen af væggen sikrer en sikker fastgørelse af alle vægmonteeringskrukker. Samlingen skal under alle omstændigheder udføres på en stabil, bærende væg med en glat overflade. Befæstning via: dybler, 8x40mm og skruer af rustfrit stål 5x50mm, velegnet til armeret beton eller solid mursten M20. For andre vægtyper skal der konsulteres et specialtsfirma for rådgivning om fastgørelsesmateriale.

EE ⓘ MÄRGE!

Hea klient! palun lugeda enne kasutamist ohutu kasutamise juhiseid ja hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles. Tootja ei vastuta toote vale kokkupaneku või ebaõige kasutamise eest.

Turvalse kasutamise juhised: See toode on välja töötatud kasutamiseks niisketes ruumides ja on tugev, mis hoiab jalaga duši all või vannitas. Ärge pange kogu oma kehakaalu jalatoele! Hoidke pakendimaterjalil lastel ära. Niiske pinnal mõjutada libisemisvastast funktsiooni. Maksimaalne soovitatav kasutusiga on 5 aastat. Riikis toodet kasutada ei tohi. **Puhastus- ja hooldusjuhend:** Palun järgi puhastus- ja hooldusjuhendit. Mitteotstarbekas kasutamise tagajärjel võib toodet kahjustada. Puhasta hoolikalt vee ja tavalise pesuvahendiga. Äraste pesemist kuivata toodet lapiga.

⚠️ Hoiatus!

Paigaldaja peab tagama, et seina konstruktsioon tagaks kõikide seinakinnituste kruvide turvalise kinnitumise. Kokkupanek peab igal juhul läbi viima stabilise, kandeve seinä, millel on sile pind. Kinnitavahendid: tüübid 8x40mm, roostevastast terasest kruvi 5x50mm, sobib raudoetoonist või tahke tellistest M20. Teste seinte tüüpide puhul tuleb lisada spetsiaalsed kinnitavahendid tootja.

FI ⓘ HUOMAUTUS!

Hyvä asiakas, luekaa turvallisuuohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilyttääkää ne myöhempää käyttöä varten. Valmistaja ei vastaa tuotteiden ohjeidenvastaisista asennuksesta tai asiansäilyttämisestä käytöstä.

Turvallisuushjeet: Jalkatuoli on suunniteltu asennettavaksi asunnon märkätiloihin ja toimii tukena jalalle sukkussa ja kvyssä. Älä laita koko painosi jalkatuoleen! Laita pakkausmateriaalia poissa lasten ulottuvilta. Kosteat pinnat voivat heikentää lukustamisen estäviä ominaisuuksia. Tuotteiden suositeltu käyttöikä on enintään 5 vuotta. Tuotetta ei saa käyttää jos sen on vaurioitunut. **Puhdistus- ja hoito-ohjeet:** Huomioika puhdistus- ja hoito-ohjeet. Epäasianmukainen puhdistus voi vahingoittaa tuotetta. Puhdista tuote kevyesti vedellä ja kaupallisella puhdistusaineella. Kuivatkaa tuote sitten kankaalla.

⚠️ VAROITUS!

Asentajan on varmistettava, että seinärakenne sopii kaikkien seinäkinnitysuuvien turvalli-senn kinnityksen. Asennus on tehtävä vakaalle kantokykyiselle seinälle, jossa on sileä pinta. Kinnitysmateriaali: Nalontulpat 8x40mm, ruostumattomasta teräsruuvit 5x50mm, sopii kiinnittäväksi betoniseinään tai tiiliseinään. Asennettaessa tuolta muille seinätyypeille on suositeltavaa konsultoida asiantuntija.

HR ⓘ BILJEŠKA!

Dragi kupo, pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije uporabe i čuvajte priručnik za daljnju uporabu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za neispravnu montažu ili nepravilno korištenje proizvoda.

Sigurnosne upute: Ovaj proizvod namijenjen je uporabi na vlažnim mjestima i služi kao potpora stopalu priklom tuširanja, kupanja i slično. Ne stavljajte cijelu tjelesnu težinu na oslonac za noge! Držite materijal za pakiranje od djece. Vlažne površine mogu umanjiti zaštitu protiv proklizavanja. Preporučena maksimalna uporaba: 5 godina. Nemojte ga koristiti ako je proizvod oštećen.

Upute za čišćenje i njegu: Obratite pozornost na upute za čišćenje i njegu. U slučaju nepravilne uporabe proizvod se može oštetiti. Pažljivo ga očistite vodom i standardnim komercijalnim deterdžentima. Nakon toga proizvod možete osušiti krpom.

⚠️ UPOZORENJE!

Instalator mora osigurati da konstrukcija zida jamči sigurno pričvršćivanje svih vijaka za pričvršćivanje na zid. Sklop se u svakom slučaju mora provesti na stabilnom, nosivom zidu s glatkom površinom. Elementi za spajanje: tiple, 8x40mm, vijak izrađen od nehrđajućeg čelika 5x50mm, prikladno za armiranobetonske ili čvrste opele M20. Za ostale vrste zida potrebno je dodati specijaliziranu tvrtku tehnologije pričvršćivanja.

HU ⓘ CÉLZÁS!

Tisztelt vásárló! Kérjük, figyelmesen olvassa el a figyelmesen a biztonsági utasításokat, és tartsa meg őket további felhasználás céljából. A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen beszereléséért vagy helytelen használatáért.

Biztonság: Ezt a terméket nedves helyiségekbe való beépítésre tervezték, és lábtartóként szolgál zuhanyzózhoz, fürdéshez és magánterületekre. Ne terhelje a teljes testsúlyát lábtartó! Tartsa távol a csomagolóanyagoktól a gyermektől. A nedves felületek csökkenhették a csúszásgátló funkciót. A termék ajánlott élettartama max. 5 év. Ne használja, ha sérült.

Tisztítási és ápolási utasítások: Kérjük, vegye figyelembe a tisztítási és ápolási utasításokat. A nem megfelelő kezelés károsíthatja a terméket. Óvatosan tisztítsa meg a terméket vízzel és háztartási tisztítószerrel. Ezután szárítsa meg a terméket egy ruhával.

⚠️ FIGYELMEZTETÉS!

A szerelőnek gondoskodnia kell arról, hogy a falszerkezet garانتálja a csavarok biztos rögzítését a falra szerelés során. A felszerelést mindig esetenben stabil, sima felületű teherhordó falra kell elvégezni. Kötőelemek: dugók 8x40mm, rozsdamentes acél csavarok 5x50mm, alkalmas felvételre vagy tömör tégl M20. Más típusú falaknál konzultálni kell egy speciális rögzítéstechnikai céggel.

IT ⓘ NOTA!

Caro cliente, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima dell'uso e conservare il manuale per ulteriori utilizzi. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per il montaggio difettoso o l'uso improprio del prodotto.

Istruzioni di sicurezza: Questo prodotto è realizzato per l'applicazione in ambienti umidi e funge da poggiatesta rialzato durante la doccia, il bagno o per uso privato. Non appoggiare l'intero peso del corpo sul poggiatesta! Tenere i materiali di imballaggio lontani dai bambini. Le superfici umide possono compromettere l'azione antiscivolo. Utilizzo massimo consigliato: 5 anni. Non usare se il prodotto è danneggiato.

Istruzioni per la pulizia e la cura: Si prega di prestare attenzione alle istruzioni di pulizia e cura. In caso di uso improprio, il prodotto può essere danneggiato. Pulire accuratamente con acqua e detersivi commerciali standard. Successivamente, è possibile asciugare il prodotto con un panno.

⚠️ AVVISO!

L'installatore deve assicurarsi che la costruzione della parete garantisca un fissaggio sicuro di tutte le viti di fissaggio a parete. L'assemblaggio deve in ogni caso essere eseguito su una parete stabile e portante con superficie liscia. Elementi di fissaggio: tasselli 8x40mm, viti in acciaio inox 5x50mm, adatto per cemento armato o mattonne solido M20. Per altri tipi di pareti, è necessario aggiungere una ditta specializzata di tecnologia di fissaggio.

LT ⓘ PASTABA!

Gerbiams kliente, atidžiai perskaitykite saugos reikalavimus prieš naudojant ir laikykities naudojimosi instrukcijomis. Gamintojas nepisima atsakomybės, jeigu prekė buvo netinkamai surinkta arba netinkamai naudojama.

Saugos instrukcija: Šis produktas skirtas naudoti drėgnose patalpose. Jis tarnauja kaip kėjų atrama dėsi, vonios kambaryje. Nėdikite viso kūno svorio ant kėjų atramos! Skirtas asmeniniam naudojimui. Laikyti pakuočės medžiagas nuo vaikų. Drėgnos paviršiaus slėpinis nelystydantis paviršius funkcija. Rekomenduojamas maksimalus naudojimas - 5 metai.

Nesinaudokite pažėjusiu ar sugadintu produktu. **Valymo ir priežiūros instrukcijos:** Atkreipti dėmesį į valymo ir priežiūros instrukcijas. Netinkamai naudojant, produktas gali būti pažeistas. Valykite vandeniu ir valymui tinkančiais valikliais. Nusausinkite sausa šluoste.

⚠️ SPJĖJIMAS!

Montuotojas turi užtikrinti, kad sienos konstrukcija užtikrintų saugų visų sieninio montavimo varžtų tvirtinimą. Montážu įėjurą gamdijum įjavec stabili, nesoa sienu ar gludu virsmu. Stiprinajumi: dibel 8x40mm, nerušoaš tēraudu skruves 5x50mm. Piemērots dzēlzbetons vai ciets ķieģēlis M20. Citu veidu sienām jāpievieno speciāls stiprinājumu tehnoloģiju uzņēmums.

LV ⓘ PIEZĪEME!

Cien klient! Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus un saglabāiet šo instrukciju turpmākai uzziņai. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par produkta nepareizu uzstādīšanu vai nepareizu lietošanu.

Drošības norādījumi: Šis produkts ir paredzēts lietošanai mitrās vietās un kalpo kā kāju balsts, dušoējoties privāts telpās. Nelietiet visu ķermeņa svaru uz kāju balsta! Uzglabāt iepakojuma materiālus prom no bērniem. Mitrā virsmā var pasliktināt pretslīdes funkciju. Maksimālais ieteicamais lietošanas laiks ir 5 gadi. Nelietot, ja produkts ir bojāts.

Tīrīšanas un apkopes norādījumi: Ievērojiet tīrīšanas un apkopes norādījumus. Nepienācīgi lietošanas gadījumā produktu var sabojāt. Jātīra rūpīgi ar ūdeni un standarta komerciālajiem tīrīšanas līdzekļiem. Pēc tam var noslaucīt ar drānu.

⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Uzstādītājam jānodrošina, lai sienas konstrukcija garantētu visu sienas stiprinājumu skuržu drošu stiprinājumu. Montāžu jābūrā gadījumā jāveic stabila, nesoa sienu ar gludu virsmu. Stiprinājumi: dibel 8x40mm, nerušoaš tēraudu skruves 5x50mm. Piemērots dzēlzbetons vai ciets ķieģēlis M20. Citu veidu sienām jāpievieno speciāls stiprinājumu tehnoloģiju uzņēmums.

NL ⓘ AANWIJZING!

Geachte klant, a.u.b. voor gebruik zorgvuldig de veiligheidsaanwijzingen doorlezen en deze voor later gebruik opbergen. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid bij niet correcte montage of onoordeelkundig gebruik van het product af.

Vailigheidsaanwijzing: Het product is ontworpen voor installatie in vochtige ruimtes en dient als voetensteun bij het douchen, baden of op een andere manier binnenshuis. Plaats niet uw hele lichaamsgewicht op de voetensteun! Verwijder verpakkingsmateriaal van kinderen. Vochtige oppervlakken kunnen de antislip eigenschappen verminderen. De geadviseerde gebruiksduur van het product is max. 5 jaren. Bij beschadigingen niet meer gebruiken. **Reiniging en onderhoud:** Wilt u u.b. de reinigings-, en onderhoudsadviezen in acht nemen. Bij onoordeelkundig gebruik kan het product beschadigd. Reinig het product voorzichtig met water en een in de detailhandel verkrijgbaar huishoudreinigingsmiddel. Droog daarna het product met een doek af.

⚠️ WAARSCHUWING!

De installateur moet ervoor zorgen dat de constructie van de muur een veilige bevestiging van alle wandbevestigingskroeven garandeert. De montage moet in elk geval uitgevoerd worden op een stabiele, dragende muur met een glad oppervlak. Fasteners: pluggen 8x40mm, v.s. geschroeven 5x50mm, geschikt voor gewapend beton of vaste baksteen M20. Voor andere soorten wand moet een specialistisch bevestigingsbedrijf worden geraadpleegd.

NO ⓘ ANVISNINGER!

Kjære kunde, les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet og oppbevar dem for senere bruk. Produsenten påtar seg intet ansvar for feil montering eller feil bruk av produktet.

Sikkerhetsanvisninger: Dette produktet er produsert for påføring i våtrom og fungerer som en forhøyet fotstøtte under du/bader eller privat bruk. Ikke legg hele kroppsvekten på fotstøtten! Hold emballagematerialet borte fra barn. Fugtige overflater kan svekke anti-sli funksjonen. Anbefalt brukstid for produktet: maksimalt 5 år. Produktet må ikke brukes hvis det har skader.

Anvisninger for rengjøring og stell: Folg anvisningene for rengjøring og stell. Hvis det utføres feil, kan produktet bli skadet. Rengjør produktet forsiktig med vann og vanlig rengjøringsmid-el. Tork produktet med en klut etterpå.

⚠️ ADVARSEL!

Montøren må sørge for at veggkonstruksjonen sikrer en sikker festing av alle veggmonteeringskrukker. Monteringen må under alle omstendigheter utføres på en stabil, bærende vegg med en jevn overflate. Festene: plugger 8x40mm, edelstålskruer 5x50mm, egnet for armeret betong eller solid murstein M20. For andre typer vegger må et spesialfirma for festeteknologi kontaktes.

PT ⓘ NOTA!

Estimado Cliente, por favor, leia com atenção as instruções de segurança antes de utilização e guarde este manual para futuras consultas. O fabricante não se responsabiliza por má montagem ou uso indevido do produto.

Instruções de segurança: Este produto foi desenvolvido para uso em ambientes úmidos e pode ser utilizado como apoio para os pés durante o banho ou duche, bem como para uso privado. Não coloque o peso de todo o corpo no apoio para os pés! Mantenha as embalagens afastadas das crianças. As superfícies húmidas podem anular o efeito antiderrapante. A utilização máxima recomendada é de 5 anos. Não utilizar o produto se este estiver danificado.

Instruções de limpeza e outros cuidados a ter: Por favor, tenha em atenção as instruções de limpeza e cuidados a ter. No caso de utilização indevida, o produto pode danificar-se. Limpar cuidadosamente com água e detergentes comuns. De seguida, pode limpar o produto com um pano.

⚠️ AVISO!

O instalador deve certificar-se que a construção da parede garanta uma fixação segura. A montagem deve ser realizada obrigatoriamente numa parede estável e lisa. Fixação: Bucha 8x40mm, parafusos em aço 5x50mm, adequado para betão armado ou tijolo sólido M20. Para outros tipos de paredes, é necessário recorrer a um instalador certificado.

SE ⓘ NOTERA!

Bästas kund, var noga med att läsa säkerhetsanvisningarna noggrant före användning och förvara dem för vidare användning. Tillverkaren åtar sig inget ansvar för felaktig installation eller felaktig användning av produkten.

Säkerhetsanvisningar: Denna produkt är utformad för installation i våtrum och fungerar som fotstöd under duschen, i badrummet och i privata sektorn. Lägg inte hela din kroppsvikt på fotstödet! Förvara förpackningsmaterial borta från barn. Fuktiga ytor kan försväma antislipfunktionen. Den rekommenderade användningsperioden för produkten är max. 5 år. Använd inte om den är skadad.

Rengöring och skötselråd: Observera rengörings- och skötselråd. Felaktig användning kan skada produkten. Rengör produkten försiktigt med vatten och lämplig rengöringsmedel. Torka sedan produkten med en trasa.

⚠️ VARNING!

Installatören måste se till att väggkonstruktionen garanterar en säker fästställning av alla väggmonteringsskruvar. Monteringen måste under alla omständigheter utföras på en stabil, bärande vägg med en jämn yta. Fästdon: dymling 8x40mm, skruvar i rostfritt stål 5x50mm, lämplig för armerad betong eller fast tegelsten M20. För andra typer av väggar måste ett specialiserat företag för fästteknik konsulteras.

SI ⓘ OPOMBA!

Dragi kupec, pred uporabo natančno preberite varnostna navodila in priročnik shranite za nadaljnjo uporabo. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za napako montažo ali nepravilno uporabo izdelka.

Varnostna navodila: Izdelek je zasnovan za uporabo v vlažnih prostorih in služi kot naslon za noge pri prhanju, kopanju in drugi zasebni uporabi. Ne postavljajte celotne telesne teže na oporo za noge! Odstranite embalažni material od otrok. Vlažne površine lahko poslabšajo funkcijo proti zdrsu. Potrdilo ne vsebuje testov za uporabo oseb / bolnikov, ki so v sektorju rehabilitacije ali zdravstvene oskrbe. Priporočena maksimalna uporaba: 5 let. Ne uporabljajte, če je izdelek poškodovan.

Navodila za čiščenje in nego: Prosimo, upoštevajte navodila za čiščenje in nego. V primeru nepravilne uporabe se izdelek lahko poškoduje. Predvidno ga očistite z vodo in standardnimi čistilnimi sredstvi. Nato lahko izdelek posušite s krpo.

⚠️ OPOZORILO!

Montor mora zagotoviti, da je gradnja zidu zagotavlja varno pritrditev vseh montažnih zid vijaki. Namestitev je treba opraviti z gladko površino vsakokrat v stabilni, nosilni steni. Zaponke: moznik 8x40mm, vijaki iz nerjavčvega jekla 5x50mm, primerno za armirano-beton ali trdno opeko M20. Za druge vrste sten je treba dodati specializirano podjetje za pritrdjevanje.

RO ⓘ NOTĂ!

Dragi client, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de utilizare și păstrați manualul pentru utilizare ulterioară. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru montarea defectuoasă sau utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Instrucțiuni de siguranță: Acest produs este conceput pentru a fi instalat în încăperi umede și servește ca suport pentru picioare la duș, baie și în camere private. Nu puneți întreaga greutate corporală pe suportul pentru picioare! Țineți materialul de ambalare departe de copii. Toate picioarele trebuie să aibă contact cu suprafața. Utilizare maximă recomandată: 5 ani. Nu utilizați dacă produsul este deteriorat.

Instrucțiuni de curățare și îngrijire: Accordați atenție instrucțiunilor de curățare și de întreținere. În cazul utilizării necorespunzătoare, produsul poate fi deteriorat. Curățați-l cu atenție cu apă și detergenți comerciali standard. Ulterior, puteți usa produsul cu o cârpă.

⚠️ AVERTIZARE!

Instalatorul trebuie să se asigure că construcția peretei garantează o fixare sigură a tuturor suruburilor de montare pe perete. În orice caz, ansamblul trebuie să fie instalat pe un perete stabil, portant, cu o suprafață netedă. Elementele de fixare: dibluri 8 x40mm, suruburi din oțel inoxidabil 5x50 mm, potrivite pentru beton armat sau cărămidă solidă M20. Pentru alte tipuri de perete, trebuie consultată o firmă specializată în tehnologia de fixare.